



Annex 3 – General Council on 24/03/2020

Agenda items 5-7: Approval of annual accounts 2019, Report of the Auditor, formal approval of the actions of the Board and the auditor

Submission to the General Council:

1. Members are kindly requested to adopt the accounts 2019 of RIAD aisbl as presented in the following part.
2. Members are kindly requested to note the written report of the Auditor (annex 4 of the agenda).
3. Members are kindly requested to note that the meeting has been duly convened, will take place without an oral report from the auditor and that the auditor has been duly invited but abstained from attending.
4. Members are kindly requested to formally discharge the Board and the Auditor.

Anlage 3 –Generalrat vom 24/03/2020

TOP 5-7: Genehmigung des Jahresabschluss 2019, Bericht des Wirtschaftsprüfers, Entlastung des Vorstands und des Wirtschaftsprüfers

Vorlage an den Generalrat:

1. Die Mitglieder werden freundlich gebeten, die Jahresrechnung 2019 von RIAD aisbl wie nachfolgend präsentiert zu verabschieden.
2. Die Mitglieder werden freundlich gebeten, den schriftlichen Bericht des Rechnungsprüfers zur Kenntnis zu nehmen (Anlage 4 zur Tagesordnung).
3. Die Mitglieder werden freundlich gebeten, zur Kenntnis zu nehmen, dass die Sitzung ordnungsgemäß einberufen wurde, ohne mündlichen Bericht des Rechnungsprüfers stattfindet und der Rechnungsprüfer ordnungsgemäß eingeladen wurde aber auf seine Teilnahme verzichtet hat.
4. Die Mitglieder werden freundlich gebeten, den Vorstand und den Rechnungsprüfer zu entlasten.

Annexe 3 – Conseil général du 24/03/2019

Points d'agenda 5-7: Approbation des comptes annuels 2018, Rapport du Commissaire, décharges aux Administrateurs (membres du Bureau) et au Commissaire

Soumission au Conseil général :

1. Les membres sont priés d'adopter les comptes financiers 2019 de RIAD aisbl comme présentés ci-après.
2. Les membres sont priés de bien vouloir prendre note du rapport écrit du commissaire (annexe 4 de l'ordre du jour).
3. Les membres sont priés de noter que la réunion a été dûment convoquée, se déroule sans rapport oral du commissaire et que celui-ci a été dûment invité mais a renoncé à sa présence.
4. Les membres sont priés de donner quitus/décharge au bureau et au commissaire.

Budgetary and extrabudgetary expenses / budgetäre und außerbudgetäre Ausgaben/ dépenses budgétaires et extrabudgétaires

RIAD: Budget-Expenses 2019/ Budget-Dépenses 2019/ Budget-Ausgaben 2019		
	Budget	Budgetary Expenses
TOTAL:	€370,300.00	€347,113.79
Rélation publique/ public relations/ PR	€20,000.00	€9,400.00
Conseil général/ General Council/ Generalrat	€20,000.00	€24,016.42
Bureau/ Board/ Vorstand	€4,000.00	€920.00
Salaires/ salaries/ Gehälter*	€244,000.00	€235,661.04
Frais/ expenses/ Ausgaben (representation, travel expenses, hotels, costs of internal meetings, conference participation)	€12,000.00	€11,040.70
Loyer/ rent/ Miete & Charges locatives/ rent charges/ Nebenkosten	€16,000.00	€18,157.52
Publications légales/ Obligatory publications/ amtliche Veröffentlichungen	€300.00	€333.72
Aménagement, mobilier, appareils/ furnishing, furniture, machines/ Einrichtung, Mobilar, Apparate	€1,500.00	€298.27
Frais de bureau/ office expenses/ Bürokosten (telephone, mobile, kitchen, insurance)	€7,000.00	€4,935.10
Traduction documents/ translation documents/ Übersetzung Unterlagen	€500.00	
Auditor/ Commissaire/ Wirtschaftsprüfer & comptable/ accountant/ Buchhalter & informatique/ IT/ Informatik**	€14,000.00	€12,570.46
Journaux/ news papers/ Zeitungen	€200.00	€199.00
Site web/ Webpage/ Website & Internet***	€6,000.00	€7,971.23
Publications/ publications/ Veröffentlichungen & Presse/ Press/ Presse	€6,000.00	€2,476.36
Divers et imprévus/ divers and unforeseen/ Verschiedenes und Unvorhergesehenes	€2,000.00	€1,481.06
Frais sur paiements et comptes/ charges for payments and accounts/ Zahlungs- und Bankgebühren	€300.00	€471.00
TVA prestation étrangère/ VAT on cross-border services/ MwSt auf ausländische Dienstleistungen	€1,500.00	€2,181.91
Workshop/ Atelier/ Workshop (Foundation, fondation, Stiftung)	€15,000.00	€15,000.00
Extrabudgetary expenses/ dépenses extrabudgétaires/ außerbudgetäre Ausgaben (Re-branding)		€29,047.07
Total expenses (including extrabudgetary expenses for re-branding)		€376,160.86

Account balances/ Kontostände/ soldes des comptes

Bank accounts of RIAD aisbl on 20/02/2020:

Current Account BNP Paribas Fortis BE12 0014 8097 6192	415,445.10 €
Deposit Account BNP Paribas Fortis BE23 0015 1285 9991	12,738.21 €
AXA Savings Account BE42 7554 6341 7654	107,707.76 €
Total bank balance	*535,891.07 €

- * Please note that on 20/02/2020 a total of 360,890.00€ in membership fees were paid, i.e. payment of 4 members (total 9,357.00 €) is still outstanding. Reminder were sent and there is no reason to doubt that the outstanding dues will be paid within the next couple of weeks. The payments received also include an amount of 26,081.00 € which, according to Article 6(d)(ii) of the Statutes, the 11 French members that resigned on 1 October 2019 paid in anticipation of the membership fee due for the year 2020.
- * Bitte beachten Sie, dass am 20.02.2020 insgesamt 360.890,00€ an Mitgliedsbeiträgen gezahlt wurden, d.h. die Zahlung von 4 Mitgliedern (insg. 9.357,00 €) steht noch aus. Mahnungen wurden verschickt und es besteht kein Grund, daran zu zweifeln, dass die ausstehenden Beiträge innerhalb der nächsten Wochen bezahlt werden. Die geleisteten Zahlungen umfassen auch einen Betrag von 26.081,00 €, den die 11 französischen Mitglieder, die am 1. Oktober 2019 ausgetreten sind, gemäß Artikel 6(d)(ii) der Satzung im Vorgriff auf den für das Jahr 2020 fälligen Mitgliedsbeitrag entrichtet haben.
- * Veuillez noter que le 20/02/2020, un total de **360.890,00 €** des cotisations a été versé, soit les cotisations de 4 membres (en total 9.357,00 €) restent à payer. Les rappels étaient envoyés et il n'y a aucune raison de douter que les cotisations dues seront payées dans les prochaines semaines. Les paiements effectués comprennent également un montant de 26.081,00 € que, conformément à l'article 6(d)(ii) des statuts, les 11 membres français, qui ont démissionné le 1er octobre 2019, ont payé en prévision de la cotisation due pour l'année 2020.

**Provisional balance sheet/ vorläufige Bilanz/ bilan provisoire: Comparison
2018-2019/ Gegenüberstellung 2018-2019/ comparaison 2018-2019**

* RIAD AISBL * BILAN AU 12/19 * 13/02/20 12:57 PAGE : 1 *
* Doss. : 574/EUR Op.: XXX * PROVISoire * *

A C T I F	12/19	12/18
IV. Immobilisations financières	5.267,40	5.268,14
C. Autres immobilisations financières	5.267,40	5.268,14
2. Cautionnements versés en numéraire	5.267,40	5.268,14
288050 GARANTIE LOYER INDUSTRIE	5.083,74	5.084,48
288100 GARANTIE GROUPE S	183,66	183,66
VII. Créances à un an au plus	170.664,59	285.557,19
A. Créances commerciales	129.522,00	256.436,00
400000 MEMBRES	129.522,00	256.436,00
B. Autres créances	41.142,59	29.121,19
416600 AVANCES FONDATION/6	35.227,02	25.227,02
454000 O.N.S.S.	5.915,57	3.894,17
VIII. Placement de trésorerie	120.495,97	120.443,90
B. Autres placements	120.495,97	120.443,90
532000 FORTIS 001-5128599-91	12.738,21	12.738,21
532100 AXA EPARGNE 755-4634176-54	107.757,76	107.705,69
IX. Valeurs disponibles	341.129,67	207.853,40
550000 FORTIS 001-4809761-92	341.129,67	207.853,40
X. Comptes de régularisation	4.174,56	4.217,67
490000 CHARGES A REPORTER	4.174,56	4.114,69
499010 NOTES FRAIS A REGUL AF		102,98

* XI. TOTAL DE L'ACTIF	641.732,19	623.340,30 *

**Provisional balance sheet/ vorläufige Bilanz/ bilan provisoire: Comparison
2018-2019/ Gegenüberstellung 2018-2019/ comparaison 2018-2019**

* RIAD AISBL * BILAN AU 12/19 * 13/02/20 12:57 PAGE : 2 *
* Doss. : 574/EUR Op.: XXX * PROVISoire *

P A S S I F	12/19	12/18
I. Capital	269.778,88	269.778,88
A. Capital souscrit	269.778,88	269.778,88
100000 CAPITAL SOUSCRIT	269.778,88	269.778,88
V. Bénéfice reporté	315.134,97	315.134,97
140000 RESULTAT REPORTE	315.134,97	315.134,97
IX. Dettes à un an au plus	36.496,13	38.426,45
C. Dettes commerciales	12.295,80	10.788,12
1. Fournisseurs	12.295,80	10.788,12
444000 FACTURES A RECEVOIR	12.295,80	10.788,12
E. Dettes fiscales, salariales, et sociales	24.200,33	27.638,33
1. Impôts	870,11	4.287,98
451200 C/C T.V.A. A PAYER	870,11	
453000 PRECOMPTE PROFES		4.287,98
2. Rémunérations et charges sociales	23.330,22	23.350,35
455000 REMUNERATIONS		586,17-
456100 PROVISION PECULE VACANCES	23.330,22	23.936,52
X. Comptes de régularisations		
499010 NOTES FRAIS A REGUL AF		

* XI. TOTAL AU PASSIF	621.409,98	623.340,30	*
* Bénéfice de l'exercice	20.322,21		*
* T O T A L	641.732,19	623.340,30	*

**Provisional balance sheet/ vorläufige Bilanz/ bilan provisoire: Comparison
2018-2019/ Gegenüberstellung 2018-2019/ comparaison 2018-2019**

* RIAD AISBL * BILAN AU 12/19 * 13/02/20 12:57 PAGE : 3 *
* Doss. : 574/EUR Op.: XXX * PROVISoire * *

R E S U L T A T

12/19

12/18

I. Produits d'exploitation

A. Chiffre d'affaires 396.381,00 373.286,00
700000 COTISATIONS/2 396.381,00 373.286,00

II. Charges d'exploitation

B. Services et biens divers 375.689,86- 289.212,65-
137.846,91- 77.198,22-

610000 LOYERS/11.1 14.962,59- 14.711,42-
610100 CHARGES LOCATIVES/11.2 3.194,93- 2.420,69-
611010 RELATIONS PUBLIQUES/5 9.400,00-
611310 CONS. GENERAL- TRAD.DOC./7.1 479,77- 620,97-
611320 CONS. GENERAL - INTER.SIM/7.2 12.878,60- 4.618,00-
611340 CONS. GENERAL - FRAIS DER/7.3 10.658,05- 1.556,61-
611440 BUREAU - FRAIS DEROUL./8.3 920,00- 1.091,96-
612100 TELEPHONE/14.1 2.774,26- 3.067,65-
612120 FRAIS DE TRADUCTION/14.3 1.549,28-
612300 APPAREILS, MOBILIER, AMEN/13 298,27- 1.703,66-
612310 DIVERS ET IMPREVUS 1.481,06- 2.770,20-
612320 FRAIS REUNIONS INTERNES/10.4 2.444,23- 2.179,00-
612330 PARTICIP. CONFERENCE/10.5 2.239,65- 2.804,78-
612400 AUTRES COUTS/14.4 1.716,80- 3.453,72-
613100 ASSURANCES/14.5 444,04- 480,56-
613210 FRAIS DE COMPTABILITE/15 3.194,40- 5.172,75-
613211 TRAVAUX INFORMATIQUES/16 7.971,23- 450,73-
613214 ATELIERS/23 11.420,25-
613215 FRAIS EXP FISCAL AVOCAT/15 9.376,06- 8.394,78-
613218 COT. DE SOUTIEN CONF./26 15.000,00-
613219 EXTRA BUDGETERY EXP./27 29.047,07-
613250 PUBLICATIONS/18 2.476,36-
613251 PUBLICATIONS LEGALES/12 333,72-
613313 FRAIS D'HOTELS/10.3 1.531,49- 678,21-
613340 DEPLAC. (TRAINS AVIONS,)/10.2 4.288,33- 5.777,62-
614700 REPRESENTATIONS/10.1 537,00- 2.064,44-
614800 JOURNAUX/17 199,00- 210,94-

C. Rémunérations, charges sociales et pensions 235.661,04- 208.133,44-

620200 REMUN. SECR. GENERAL/9.1 149.426,40- 145.279,92-
620210 REMUNER. EMPLOYEE/9.4 33.960,85- 19.621,10-
621000 COT. PATR. SECR. GEN./9.2 30.979,70- 33.631,75-
621010 COT. PATR. EMPLOYEE/9.5 11.355,34- 3.999,56-
622000 ASS. GROUPE/9.12 2.630,88- 2.630,88-
623000 ASSURANCE LOI/9.7 554,65- 637,13-
623010 SERVICE MEDICAL/9.8 57,86- 179,81-
623100 COTISATIONS DE GESTION/9.9 2.456,95- 1.971,12-
623200 REMB. FRAIS EMPLOYEE/9.11 3.750,00- 3.400,00-
623300 CHEQUES-REPAS/9.10 1.094,71- 1.082,83-
623400 INTERV. TRANSPORT 70,00-
625100 REPRISE PROV. FEUILLE DE VACANC 606,30 4.370,66

G. Autres charges d'exploitation 2.181,91- 3.880,99-

640200 TVA A PAYER PREST. ETRANG/22 2.181,91- 14,99-
642000 PERTE COTISATIONS/24 3.866,00-

* III. Bénéfice d'exploitation 20.691,14 84.073,35 *

IV. Produits financiers

B. Produits d'actifs circulants 102,07 105,72
751000 INTERETS CREDITEURS/4 102,07 105,72

V. Charges financières

471,00- 198,45-

**Provisional balance sheet/ vorläufige Bilanz/ bilan provisoire: Comparison
2018-2019/ Gegenüberstellung 2018-2019/ comparaison 2018-2019**

* RIAD AISBL * BILAN AU 12/19 * 13/02/20 12:57 PAGE : 4 *
* Doss. : 574/EUR Op.: XXX * PROVISoire * *

R E S U L T A T	12/19	12/18
C. Autres charges financières	471,00-	198,45-
657000 FRAIS SUR PAIEMENT/21	471,00-	198,45-
VI. Bénéfice courant avant impôts	20.322,21	83.980,62
IX. Bénéfice de l'exercice avant impôts	20.322,21	83.980,62
X. Impôts sur le résultat		
XI. Bénéfice ou perte de l'exercice	20.322,21	83.980,62

* XIII. Bénéfice ou perte de l'exercice à affecter 20.322,21 83.980,62 *

**Provisional balance sheet/ vorläufige Bilanz/ bilan provisoire: Comparison
2018-2019/ Gegenüberstellung 2018-2019/ comparaison 2018-2019**

* RIAD AISBL	* BILAN AU 12/19	* 13/02/20 12:57	* PAGE : 5 *
* Doss. : 574/EUR Op.: XXX	* PROVISoire		

AFFECTATIONS ET PRELEVEMENTS

12/19

12/18

V. AFFECTATIONS ET PRELEVEMENTS

	20.322,21	231.154,35-
A. Bénéfice ou perte à affecter	20.322,21	83.980,62
1. Bénéfice de l'exercice à affecter	20.322,21	83.980,62
Perte de l'exercice à affecter		
D. Résultat à reporter		315.134,97-
1. Bénéfice à reporter		315.134,97-